

# Edición de montaje!

Abril de 2020

Panel 70, Número 4

Boletín de la zona 92  
declaración de objetivos Informar  
directamente "a aquellos a los que  
sirven"; para dar a conocer los  
eventos de AA; ser un foro para  
compartir y comentar.



## Saludos Área 92!

¡Abril 2020 ha sido un mes de cambio y desafío! ¡Participar en una asamblea virtual fue realmente una experiencia única! Gracias a todos los Servidores de confianza del área por su arduo trabajo para lograr que esto suceda. Por favor, vea mi informe más adelante en esta edición. Todavía estoy buscando un miembro bilingüe inglés-hispano de AA para ayudar con la traducción en el comité del boletín. También estoy buscando periodistas, escritores y artistas que puedan estar interesados en hacer reportajes y contribuciones para el boletín. Contácteme si desea estar en la lista de correo. ¡Gracias por la oportunidad de ser servicial! Benjamin G, Editor de boletines / WSEA 92 / Panel 70 / AA

### Dentro de esta edición

---

Informes de Trusted Servant y  
DCM

---

Artículos de características

Información sobre envíos de  
boletines

---

Información de contacto del  
área

Area 92 Newsletter Submissions [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) or

Mail to : Area 92 Newsletter  
212 W Ironwood Drive Suite D PMB #212  
Coeur d'Alene, Idaho 83814

# del boletín de área 92

## Delegado de área

Una cálida bienvenida a otro día sobrio para todos los miembros de nuestra comunidad en el Área 92.

Nuestra publicación favorita, el Libro Grande, en el capítulo "*Una visión para usted*", hace una pregunta poderosa ... "*¿Tienes un sustituto suficiente?*" La respuesta descarada de AA es: "*Sí, hay un sustituto y es mucho más que eso. Es una beca en Alcohólicos Anónimos. Allí encontrará la liberación de la atención, el aburrimiento y la preocupación. Tu imaginación se disparará. La vida significará algo por fin. Los años más satisfactorios de tu existencia están por venir. Así encontramos la comunión, y tú también.*"

¡Qué brillante conjunto de promesas de cierre! Caracteriza con precisión la profunda satisfacción que experimentamos al "compartir" en una reunión y el cumplimiento espiritual recibido de conexiones más personales con otros compañeros de AA. Además, aquí en el Área 92 podemos disfrutar de numerosos rodeos; celebraciones mensuales de cumpleaños de grupo / distrito AA; participar en actividades y foros de servicio del distrito y área; Escuelas GSR, y simplemente fiestas y comidas populares.

En mi patio trasero, nuestra "Banda AA (Quinteto de la Regla 62) favorita de Wenatchee Valley", entretuvo a más de 50 miembros del Distrito 5 en el Mission Creek Community Club en una memorable celebración del Día de San Valentín. Uno de nuestros miembros locales de AA y su esposa eran "artistas invitados" que subieron al escenario, tocaron sus propios instrumentos y cantaron un dueto que puso la casa en pie. **Insistimosen** divertirnos.

Los párrafos de apertura anteriores a esta presentación del boletín de abril de 2020 se planificaron originalmente para el mes pasado. Sin embargo, una de las lecciones difíciles aprendidas a través de la madurez es que la vida sucede mientras hacemos planes. Esta verdad seguramente se ha confirmado en las últimas semanas, ya que gran parte de nuestras vidas en la comunidad se ha invertido dramáticamente. Sin embargo, a pesar de la interrupción sin precedentes, los alcohólicos estamos demostrando que podemos permanecer sobrios, vivir con un buen propósito y llevar nuestro mensaje vital: "ipase lo que pase!"

En menos de 45 días, cientos de grupos y reuniones en el Área 92, de hecho, decenas de miles en todo el mundo se han convertido en grupos y reuniones virtuales. Muchos de ustedes informan que ahora tienen más conversaciones personales, con más de sus colegas de AA a través de las vías aéreas, que nunca. Numerosas actividades de servicio de grupos, distritos, áreas, regiones y OSG se han convertido en "Hangout" o "Zoom" o en teleconferencias. Su propio Área 92, como muchos otros, llevó a cabo una revisión modificada del tema de la agenda previa a la conferencia de primavera el sábado pasado, donde contribuyó con más de 150 comentarios de conciencia personales y grupales en 6 horas al proceso deliberativo de AA. ¡Guauu!

Entonces las palabras "**es mucho más que eso**" Suena cierto, incluso en el mundo virtual.

Claramente, el enfoque de Bill W. en el compañerismo, el bienestar común, la unidad y el esencial "**nosotros**" es generalizado.

Sí, no es un sustituto suficiente - es "**nosotros**".

Mucho amor,

Gary P.

# del boletín de área 92

## Delegado Alterno del Área

Saludos WSEA 92 AA Fellowship !!

*"Cada nube tiene un lado positivo" ...*

¡GUAU! Una revisión "virtual" de la 70ª Agenda GSC, con más de 80 participantes uniéndose en el ahora familiar mundo de Zoom ... ¿quién lo hubiera pensado? Ciertamente no lo hice al comienzo de la rotación del Panel 70, ¡pero aquí estamos! Todo el Área 92 se enfrentó al desafío de cumplir con nuestra "Gran Responsabilidad". Desde la creación de resúmenes hasta las presentaciones de revisión, los presidentes de los comités de área y sus equipos hicieron un trabajo increíble. Igualmente sorprendente, fue el esfuerzo realizado por el equipo de revisión DCMS y GSRS para reunir con éxito una conciencia del Área informada ... ¡un *notable* esfuerzo coordinado! ¡Me siento bendecido de haber sido parte de este primer evento con todos ustedes!

En el frente del Registrador: Hasta la fecha, 54 GSRS nuevos han actualizado la información del Grupo con la OSG a través del formulario del sitio web [area92aa.org](https://forms.gle/V77zFJNRZNDWRL5V6). Animo a aquellos que aún no lo hayan hecho, por favor, ya que es un enlace importante en nuestra cadena de comunicación. Visite: <https://forms.gle/V77zFJNRZNDWRL5V6>

. Tenía planeado poner en cada espacio de DCM, esta Asamblea previa a la Conferencia, una lista de grupos activos para su distrito. Los mantendré hasta la próxima reunión, mientras tanto le envié un correo electrónico a DCMS el equivalente electrónico de Excel.

El 27 de marzo, la OSG nos informó que el despliegue de la base de datos NetSuite ERP experimentó otro revés. GSO ha cambiado a un nuevo proveedor de soporte para completar el proceso de implementación. El gerente general Greg T. expresó su gratitud por la paciencia continua. Los registradores permanecen en un estado de solo vista para los registros del Grupo. Con Nueva York esencialmente bloqueada, el envío de los kits de servicio se retrasará aún más.

¡Espero tener pronto la posibilidad de acceder / actualizar el ERP y proporcionar un informe completo del estado del Grupo a nuestra Área!

*"El fin de todo conocimiento debe ser el servicio a los demás".*

*... César Chávez,*

agradecido de servir,

Ben N

# del boletín de área 92

## presidente del área de

Quiero expresar mi agradecimiento y agradecimiento a todos los que participaron en la Revisión de la Agenda Pre-Conferencia el 28 de marzo. Todo lo que puedo decir sobre el último evento es: ¡Guau! Todos los Presidentes del Comité Permanente hicieron un trabajo maravilloso al presentar los temas de la agenda y la participación del área fue excelente. Les puedo decir que los comités estaban trabajando diligentemente en segundo plano para presentarles estos puntos del orden del día. Los presidentes de los comités permanentes se reunieron con los DCM, delegados anteriores y funcionarios electos en grupos para revisar y comprender a fondo cada uno de los puntos de la agenda.

Los miembros del Comité del Área Elegida junto con el Coordinador de Comunicación Digital, Jennifer y Gina DCM 8 se reunieron en línea el miércoles 1 de abril después de la Revisión de la Agenda para una reunión de cierre. Discutimos cómo nos sentimos y qué áreas podríamos haber mejorado. Discutimos la posibilidad de utilizar más conceptos en línea en los próximos eventos.

Los Presidentes del Comité Permanente y yo nos reunimos el lunes 6 de abril para discutir el próximo Taller del Comité Permanente que se llevará a cabo en Spokane el 20 de junio. Discutimos y acordaron que sería una buena idea ofrecer el evento en línea usando Zoom además de la reunión física, si es posible, debido al virus. Nunca hemos brindado una reunión física y en línea al mismo tiempo, pero estamos en una nueva era y las cosas están cambiando. Somos conscientes de que incluso si se nos permite reunirnos, hay muchos miembros que pueden no poder asistir debido a problemas de salud.

El miércoles 8 de abril me reuní con los miembros del área interesados en ser parte de la sede de la PNC 2021. (Conferencia del noroeste del Pacífico). Asistieron 22 miembros y los siguientes pasaron a ocupar puestos de presidencia. Allen D y yo copresidiremos el evento, Amy B DCM 13 es secretaria, Doug M es tesorero, Michelle W es registradora, Dawn DCM 4 es hospitalidad, Nikki DCM 5 es instalaciones, Dolores E es programa, Virginia R DCM 24 es Diversidad y Anna V está haciendo literatura. Muchos miembros también se pusieron a disposición para ayudar a las sillas en cada posición, lo cual es increíble. No enumeré todos sus nombres porque había demasiados. Tu sabes quien eres.

No tenemos a nadie para hacer información pública / divulgación. Si está interesado en este puesto, hágamelo saber y le enviaré la información para que pueda tomar una decisión. El evento tendrá lugar del 25 al 27 de junio de 2021. Puede ir en línea al sitio web y consultar las pautas y el historial. Me puse en contacto con el webmaster y haré cambios en el futuro en el sitio web para reflejar la información de contacto y de las instalaciones. Sitio web es [www.PNC1948.org](http://www.PNC1948.org)

Al igual que el resto de la Zona estoy asistiendo a reuniones en línea y llegar a ver a tantas personas que no estoy acostumbrado a sentarse en sesiones. Por favor, nuestra práctica de anonimato se aplica a las reuniones en línea de la misma manera que en las reuniones cara a cara. Si desea que sus reuniones en línea figuren en la lista, comuníquese al presidente del Área Alt, Gary H. Gracias a todos por una excelente revisión en línea de la agenda previa a la conferencia.

Diana M Área 92 Silla Panel 70

## Área Alterna Presidenta

Happy Spring área 92,

rezo para que todos estén sanos y salvos. Qué momento tan interesante hemos soportado. AA alcanza la mayoría de edad digitalmente, ya sea que estemos listos o no. Marzo definitivamente estuvo ocupado con llamadas telefónicas, correos electrónicos y mensajes de texto. Casi todos estábamos buscando respuestas sobre cómo mantenernos en contacto sin recurrir a John Barleycorn. Realmente rezo para que no hayamos perdido a nadie en el camino que caminamos. Realmente esta fue una gran lección de

# del boletín de área 92

servicio y apoyo para todos los AA. Qué afortunados hemos sido de haber tenido un excelente sitio web para la comunicación. Personalmente, sin internet me hubiera perdido. Nuestros DCM han sido diligentes para obtener actualizaciones del sitio web de manera oportuna. Esta es exactamente la razón por la cual el área creó el sitio web para que el DCM se encargue de las actualizaciones de sus propias reuniones de distrito.

El Área 92 tuvo su primera reunión de revisión de la agenda de Zoom. Fue un buen proceso y todos los presidentes de los comités hicieron un excelente trabajo al presentar las hojas de conteo para los distritos. Me parece que estuve involucrado en una reunión de zoom casi a diario durante el último mes más o menos. Algunas personas dijeron en broma que si escucho a Zoom una vez más voy a gritar ... ja, ja, ja.

En cuanto al equipo web, hemos estado ocupados actualizando nuestras pautas para la web y obteniendo oficinas centrales en la misma página. Asegurarse de que la aplicación de guía de reuniones se mantenga actualizada con nuestro sitio web. La guía de reunión extrae información directamente de nuestra web, por lo que es importante que todos sigamos actualizando según sea necesario.

El Distrito 6/20 está trabajando duro para prepararse para el trimestre trimestral de julio en Yakima. Creo que podremos encontrarnos cara a cara y estrechar la mano una vez más. Realmente los extraño a todos y al ver sus sonrisas y compartir risas. Pronto rodearemos las mesas con conversaciones conversadoras sobre cómo pasamos por este maravilloso momento de la vida.

Diana, nuestra presidenta de área, tuvo la primera reunión del comité para la PNC 2021, que será organizada por el área 92. Realmente necesitamos ofrecer nuestro servicio para esta conferencia. Participe para hacerlo genial y divertido.

Eso es todo por ahora, manténgase seguro y saludable. Los veré a todos en julio.  
YIS Gary H. alt-chair Panel 70

YIS Gary H  
[alt-chair@area92aa.org](mailto:alt-chair@area92aa.org)

## Tesorero del área

Hola AREA 92

Espero que todos bien y se mantengan a salvo del virus. Todo esto ha sido un evento tan revelador. ¡Sé que estaré muy agradecido de darle muchos abrazos a mi tribu (a todos ustedes)!

El **reserva prudente** saldo deal 31 de marzo de 2020 es de \$ 2,500.14.

El saldo inicial de la cuenta corriente alde <b>1enero de 2020</b>		\$ 19,017.08
Hubo depósitos y adiciones (es decir, transferencia de PayPal) portotal de	un	\$ 3,832.68
Hubo débitos (cheques pd) de		\$ 2,299.10
Tarjeta de débito		\$ 2,345.02
Saldo final		\$18,205.64Saldo
El inicial de la cuenta corriente alde <b>1febrero de 2020</b>		\$ 18,205.64
Hubo depósitos y adiciones (es decir, transferencia de PayPal) portotal de	un	\$ 4,918.11
Hubo débitos de		\$ 703.67
Saldo final		\$ 22,168.32saldo

# del boletín de área 92

El inicial de la cuenta corriente de <b>al 29 febrero de 2020</b>	\$ 22,168.32
Hubo depósitos y adiciones (es decir, transferencia de PayPal) por un total de	un \$ 2,814.82
Hubo débitos de	\$ 2,827.91
Saldo final	\$ 21,653.76

Las facturas mensuales consisten en franqueo de donaciones y ABC Mini Storage. Enviamos cheques por \$ 2,400.00 (fondo del delegado), \$ 200.00 en hospitalidad internacional, 20 millas al norte (web), compramos un proyector y un estuche, le entregamos un boletín y literatura con \$ 500.00 de capital inicial, un formulario de impuestos archivado, nos encargamos de los gastos del delegado a PRAASA y todos los gastos trimestrales de enero, más los gastos de los oficiales y nombrados. Tenemos un capital inicial de \$ 1,000 (abril). Nuestro saldo final también incluye \$ 2200.00 de capital inicial para 2021 PNC. Gracias a todos por sus generosas contribuciones.

Envíe todas las contribuciones a:  
Washington State East ÁREA 92  
**PO Box 103**  
**1314 S Grand Blvd. Suite 2**  
**Spokane, WA. 99202-1174**

YIS  
Ene R  
WSEA 92 Tesorero (208) 416-9507

## Área Tesorero Alterno

Hola Área 92

Espero que este boletín les encuentre a todos bien. Estos tiempos extraños, pero una cosa que he presenciado, son los obstáculos que han sido superados por la determinación de un gran grupo de personas. Nuestra área se enfrentó a un desafío, tomamos el toro por los cuernos y lo hicimos funcionar. Fue genial ver muchas caras en la Pre-Conferencia de Zoom. Reunión del punto del orden del día. Todo salió súper bien. Gracias a todos los que lo hicieron posible. Las contribuciones para el mes de marzo de 2020 fueron de **\$ 2,827.24**. El total para el primer trimestre de 2020 fue de **\$ 11,033.96**. Si en algún momento desea que le envíe una copia de la hoja de cálculo de contribuciones para su distrito, envíeme una solicitud por correo electrónico o por teléfono. Gracias a todos los grupos por sus contribuciones.

Envíe todas las contribuciones a:  
**Área del Este del Estado de Washington 92**  
**1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Box # 103**  
**Spokane, WA 99202-1174**  
**O**  
**PayPal**  
**(accedido desde nuestro sitio web Area92aa.org)**

Incluya su **Nombre de grupo** **Número de identificación de grupo** **Número de** y **distrito** en la contribución para asegurarse de que otorgue el crédito adecuado a grupos contribuyentes o, si se trata de una contribución personal, indique **"personal"** en la línea de notas. PayPal también puede hacer contribuciones en el sitio web de AREA 92. Está configurado para generar toda la información personal / grupal. **Si utiliza PayPal, complete su información.** Daré recibos de la misma manera que lo hice

# del boletín de área 92

en el pasado: asamblea o trimestralmente. Recibirá un recibo por el monto total, pero las tarifas se convertirán en una partida en nuestro presupuesto.

Sé que estos son tiempos inciertos para nuestros Grupos y también individualmente. Solo quiero agradecer a todos por hacer todo lo posible para garantizar que nuestra Área 92 cumpla con sus obligaciones. ¡Espero verlos a todos en persona con suerte pronto! Necesito un abrazo jajaja ...

YIS

Cindy H.

Área 92 Alt-Treasurer

[alt-treasurer@area92aa.org](mailto:alt-treasurer@area92aa.org)

Presidenta del Comité de Finanzas

## Secretaria de

Área ¡Hola Área 92!

Como todos estamos de acuerdo, en qué momentos difíciles estamos. Nuestra asamblea previa a la conferencia estuvo muy bien organizada y el trabajo se realizó a través de Zoom. Todavía estoy trabajando con Gary P, nuestro delegado obteniendo toda la información reunida de sus grupos / distritos que participaron con los temas de la agenda de GSC. El Comité del Manual aún trabaja diligentemente y se reúne semanalmente para que podamos presentar el nuevo Manual del Área 92 en el Trimestral de julio para su revisión y aprobación. Ese es nuestro objetivo. Asistí a PRAASA en marzo en Tucson. Esa es siempre una experiencia espiritual para mí. Me pidieron ser presentador del Panel 4, "Llevar el mensaje dentro de AA unity". Mi tema fue: "Diversidad en reuniones vs Diversidad entre reuniones". Me senté en la mesa redonda de la secretaria. Siempre ha sido mi experiencia que sentarse en cualquier mesa redonda es siempre beneficioso en un puesto de servicio. Recientemente tuvimos la reunión del comité de "inicio" de la PNC de 2021. Según mi patrocinador de servicio, no levanté la mano, pero seré secretario de la PNC. Fui copresidente en la PNC 2014. Es curioso cómo la vida entra en un círculo completo. Estoy emocionado de ser parte de PNC una vez más. Hay un Manual actualizado en el sitio web de WSEA 92 al que puede acceder. También puede acceder a todas las mociones del Área 92 hasta la fecha. Elegimos mantenerlos separados. Además, informe a sus GSR que el manual también se encuentra en la sección GSR del sitio web como parte del kit GSR. El trabajo continúa como siempre. Espero ver físicamente a toda mi familia de servicio de área en julio.

Suyo en Amor y Servicio

Ann Marie, secretaria de WSEA 92

## La Presidenta de Archivos del Área,

Lisa D., nuestra Archivista del Área 92 se reunió con Mike M., Delegado anterior en nuestro repositorio, y dijo que fue increíble. Ahora tiene una mejor idea del alcance del trabajo que debe hacerse y del trabajo realizado previamente. Ella me informó que hay miles de documentos, informes y artículos. Trabjará en la creación de un sistema para organizar, preservar y proteger todo el material frágil y precioso del que se ha encargado. También dijo que la colección ha sido tratada con cuidado y organizada en cajas y archivos y que estaba muy impresionada con la cantidad de trabajo realizado por sus predecesores. Ella declaró: "fue golpeada por la gravedad y se toma muy en serio el trabajo que le han dado".

Gracias, Mike, por toda tu ayuda para ayudarla a comenzar. Además, muchas gracias a Tom W. y Gabrielle por ayudarla con algunos conceptos básicos. Está en marcha y muy emocionada de aprender todo lo que pueda para comenzar a cumplir esta increíble tarea que le han encomendado.

# del boletín de área 92

Estaba planeando pasar por el repositorio en mi camino a Ephrata hace un par de semanas, y tomar algunas fotos, para aquellos que nunca antes habían estado allí, para que todos puedan tener una idea de la tarea monumental que tenemos ante nosotros, y emocionarse. sobre preservar su propio material de archivo de sus grupos en el hogar y distritos, y todavía estoy planeando hacerlo en el futuro cercano.

Fue un placer trabajar con los equipos de revisión y los DCM para repasar los temas de la agenda, de eso se trata el "trabajo del comité", espero volver a hacerlo pronto.

Por favor, recuerde que como presidente del área, estoy aquí para ayudar a los grupos y distritos, así como al área, así que si hay algo que pueda hacer, avíseme, o si desea hacer un taller de archivos en su cuello del bosque, hágamelo saber, me encantaría venir a ayudarlo. Gracias a todos por ser una parte tan importante de mi Sobriedad y Viaje,

En Amor y Servicio,  
Lisa G., Presidenta de Archivos del Área 92, Panel 70

## Presidenta de Correcciones de Área del

Saludos del servidor 92 de confianza, Los

desafíos de la reunión parecen ser el tema actual. Sin embargo, esto no es nada nuevo para nosotros. Todo lo que hay que hacer es mirar hacia atrás en su sobriedad para validar este punto. Trabajando los pasos, aprendiendo cómo lidiar con la vida sin tomar un trago, los diversos puestos de servicio que hemos ocupado, de hecho, todos estos y muchos más han presentado desafíos que hemos tenido que aprender a superar.

Ahora tenemos un nuevo desafío. ¿Cómo llevamos a cabo nuestros diversos deberes desde los confines de nuestros propios hogares? Sería fácil para mí decir que simplemente no lo hacemos porque nuestras manos están atadas. La renuncia no ha sido mi respuesta a la que recurrir cuando se me presentan desafíos y esto no es nada nuevo.

Si bien las visitas reales a las instalaciones correccionales de todo el país se suspendieron hasta nuevo aviso, la mayor parte de lo que puedo hacer en este momento ha sido con llamadas telefónicas y correos electrónicos. Actualmente estoy en comunicación con profesionales correccionales en estas instalaciones para averiguar qué podemos hacer, si es que podemos hacer algo, y si hay algún servicio para las personas que están encarceladas.

Lamentablemente, la única opción que tenemos en este momento es el programa de correspondencia de correcciones. Los individuos encarcelados no tienen las mismas cosas disponibles para nosotros que nosotros. No pueden asistir a reuniones en línea y su tiempo telefónico es muy limitado. Por lo tanto, todo lo que realmente les queda es literatura para ayudarlos a mantenerse sobrios. Les puedo asegurar que cualquier correspondencia que tengan con AA en el exterior es muy apreciada. Si desea consultar sobre el programa de correspondencia de correcciones, no dude en comunicarse conmigo al 406-291-0093 o por correo electrónico a [corrections@area92aa.org](mailto:corrections@area92aa.org).

En este momento también estoy trabajando en una agenda para un taller en el futuro. Si está interesado en tener un taller de correcciones y podemos hablar sobre cómo configurar uno y me encantaría ir a donde sea que esté para hacer esto.

Para concluir, espero que todos se mantengan saludables al seguir los protocolos que se nos han dado con las preocupaciones sobre Covid 19. No solo por el nuestro sino también por la salud de nuestros amigos y seres queridos. Lo haremos y esperamos que estemos mejor preparados si ocurriera algo más.

En amor y servicio,  
Chris Jordan  
Area 92 Corrections Chair  
406-291-0093

# del boletín de área 92

[corrections@area92aa.org](mailto:corrections@area92aa.org)

## Área CPC Presidente

Hola Área 92!

Espero que todos estén bien y se mantengan seguros. Ha sido un primer trimestre loco, pero a pesar de todos los obstáculos que se nos presentaron, hicimos el trabajo. Estoy muy agradecido con Diana y el ex delegado Mike por toda su ayuda y apoyo. Los distritos 2,3,8,13 y 17 han tenido una reunión de planificación y han planeado tentativamente un almuerzo profesional el 9 o 10 de septiembre. Lo más probable es que tengamos nuestra próxima reunión de planificación en Zoom.  
Brande G.

## Cátedra de Grapevine y Literatura del Área

Anna, su Cátedra de Literatura y Grapevine del Área 92, ¡y soy alcohólica!

Buenos días Área 92, fue refrescante ver las caras de todos.

Para empezar, me gustaría dar las gracias al mundo por la tecnología y luego a Alcohólicos Anónimos por saltar directamente a un nuevo movimiento de uso de esa tecnología. Esta vez ha sido difícil y estoy seguro de que lo superaremos juntos como está previsto.

Me complace informar que, después de todo el sudor, el estrés y las largas noches de trabajo en los temas de la agenda, todo ha sido productivo. La comunicación de ida y vuelta ha sido más fuerte, y fui bendecido con un equipo excepcional, Gary y Dave. Ben ha sido mi salvavidas, y realmente me ayudó a poner esto en perspectiva y pudimos lograr lo que debía hacerse. Luego pasé a enviar la información específica a mi equipo de DCM, y estoy asombrado por el tiempo y el esfuerzo que cada uno de ellos ha tomado para dar cuentas y comentarios sobre estos artículos. Entonces, gracias D4, D6, D9, D10 y D11. ¿Puedo dar un gran saludo a nuestros distritos españoles D21, D24 y D25? Incluso los grupos no asignados a Literatura aportaron información que es fantástica. Gracias a cada uno de los DCM y GSR que compartieron la información, obtuvieron respuestas y dieron sus comentarios.

En una nota especial también, Doug, nuestro director de Traducción del Área 92, tuvo la gentileza de dar un paso adelante y asumir los temas de la Agenda Grapevine con un equipo para ayudarnos, y estoy muy agradecido. Después de revisar los comentarios, recibimos algunos de los ítems de la Agenda de Literatura, solo quería decir que gracias a cada persona que se tomó el tiempo e intervino en los ítems de la agenda. Después del sábado sentí esta inmensa gratitud y alivio.

Con todo lo que sucede en este mundo, solo deseo a todos una gran salud, que sigan extendiéndose y recuerden que esto también pasará.

Con gran amor y servicio,  
Anna V.

# del boletín de área 92

## Editora del Boletín del Área i

Saludos a todos!

¡Este primer trimestre de 2020 ha sido de cambio y desafío! Comencé en enero a construir la lista de correo electrónico para el Boletín y la lista actual de suscriptores cuenta con más de 100 miembros y servidores de confianza. La lista física en papel cada mes tiene 20 copias impresas y enviadas por correo en inglés y español. Los gastos para el primer trimestre de 2020 por impresión y envío fueron de \$ 363.56. Se produjeron 50 copias en inglés para el trimestre trimestral de enero de 2020. Desde entonces, se han producido una versión en español y una versión en inglés y una copia de cada una se mantiene en reserva para los archivos del área.

Además de trabajar en el boletín cada mes, se dedicó mucho tiempo a participar en el proceso de preconferencia de GSC trabajando con 3 comités que culminaron en la presentación en nuestra Asamblea "Virtual" del Área. Este trimestre también ha sido un desafío en la curva de aprendizaje del nuevo software necesario para aprender y participar. La computadora portátil Area se mantiene actualizada con sus parches de software. Sigo buscando posibles ideas de envío y suscriptores.

Suyo en servicio

Benjamin G. Editor de boletines de área / WSEA 92 / Panel 70 / AA

## Presidente de información pública del área

**Mi nombre es Michelle y soy alcohólica.  
Soy el Presidente Permanente de Información Pública, y esta es la  
Revisión Agenda Virtual Pre-Conferencia  
de Ítems de la para el Comité PI**

---

**Equipo de Revisión de Resumen del: Presidente - Michelle W., Delegada Anterior - Scott R. y Servidor Elegido - Ben N.**

**Servidores de Distrito Asignados: MCD 5 - Nikki M., MCD 19 - Vera H., MCD 21 - Rogelio C. y MCD 23 - Steve B.**

**Total de puntos del orden del día: 12                      puntos para revisión: 3**

---

**VIII. Punto H-1 del orden del día del Comité de PI - Revise el informe de 2019 sobre la "relevancia y utilidad de los anuncios de servicio público de video"**

**Acción consultiva de 2019:** que se suspenda el anuncio de servicio de video "MyWorld".

El Comité consideró que 3 PSA de video aprobados por la Conferencia eran relevantes y útiles. De acuerdo con una Acción Consultiva de 2019, los siguientes títulos de PSA se actualizaron para SEO.

- Sobriedad en AA: desde que me puse sobrio, tengo la esperanza de
- Sobriedad en AA: abrir puertas a una vida sin beber

# del boletín de área 92

- Sobriedad en AA: Hicimos cambios para dejar de beber.

**Según el informe de febrero de 2020 de los fideicomisarios,** las secciones de anuncios de servicio público de audio "Contact AA" están en proceso de actualización para reflejar las formas actuales en que las personas buscan AA. El Comité solicitó que esta información se incluyera en el informe.

---

## **VIII Punto H-2 del orden del día del Comité de PI - Revise la información de distribución y seguimiento para el video "Cambios" del PSA**

**Acción Asesora 2002:** El PSA de televisión recién producido se distribuirá, rastreará y evaluará de manera central a un costo que no exceda los \$ 30,000.

**Acción Consultiva 2008:** El video PSA, "Cambios" se distribuirá, rastreará y evaluará de manera centralizada a un costo que no exceda los \$ 42,000.

**Combinados, los anuncios de servicio público de televisión AAUS y canadiense emitieron un total de 71,278 veces con 584,893,597 impresiones y \$ 21,011,517 en valor de medios donados.**

---

## **VIII Punto H-3 del orden del día del Comité de PI: Revise un informe sobre el nuevo sistema de información financiera para las valoraciones de los medios de PSA.**

**Del Comité de Fideicomisarios del 2 de febrero de 2020 Informe del Comité de Finanzas:** el Comité de PI solicitó al Comité de Finanzas que revise los antecedentes con respecto a una Acción Consultiva para solicite Google Grants y cómo se informaría en nuestros estados financieros. El Comité de PI solicitó al Comité de Finanzas que determinara el valor de Google Grants.

### **Una carta fechada el 22 de febrero de 2020, de Connect360 MultiMedia dice:**

"Me complace proporcionarle esta valoración de 12 meses de las donaciones de Gift-in-Kind que su organización recibió durante el año fiscal que finalizó el 31 de diciembre de 2019". El valor en dólares recibido es de \$ 20,843,307. "Se calculó de conformidad con los principios de contabilidad generalmente aceptados".

---

## **VIII Punto H-4 del orden del día del Comité de PI - Revisar un informe de progreso sobre el desarrollo de 2 anuncios de servicio público**

**Desde el 2 de febrero de 2020, informe del Comité de Información Pública de los fideicomisarios:** el Comité discutió la Acción Consultiva de 2019 para que se desarrollen dos anuncios de servicio público a un costo que no exceda los \$ 50,000 por cada PSA, y que si se muestran personajes completos, incluya un descargo de responsabilidad de "representación del actor" en la pantalla.

---

## **VIII Punto del orden del día del Comité de PI Tema H Discusiones y fundamentos**

# del boletín de área 92

del Comité El Comité del Área 92 se basó en los informes publicados que figuran en el material de antecedentes sobre los beneficios del valor de Gift-in-Kind. Los datos muestran la distribución generalizada (cientos de estaciones con decenas de miles de transmisiones, impresiones que superan los cientos de millones) en los Estados Unidos y Canadá anualmente.

Nuestro Comité discutió la información en los informes y concluyó que los anuncios de servicio público están ampliamente distribuidos y utilizados, con un valor en especie de decenas de millones de dólares.

---

## **VIII Punto H de la agenda del Comité de PI Progreso en el uso general de los anuncios de servicio público**

El piso ahora está abierto para la discusión de conciencia

¿Debería AA continuar desarrollando, evaluando y usando los anuncios de servicio público como un medio de "llevar el mensaje" a los alcohólicos que todavía sufren?

¿Por qué?

---

## **VIII Punto I del orden del día del Comité de PI - Discuta una solicitud "para crear una nueva forma de comunicación" para abordar el anonimato en las redes sociales**

"Esta propuesta tuvo su origen en una discusión de agosto de 2017 sobre el anonimato, la seguridad, las comunicaciones electrónicas y las redes sociales durante el post- Reunión de la conferencia del Comité de Revisión de la Agenda de la Conferencia (CARC2). Esta discusión condujo finalmente a la adopción de la Acción Consultiva 26 del 68º GSC, para revisar el folleto "Preguntas y respuestas sobre el patrocinio" para incluir una sección sobre el anonimato. Esta breve discusión sobre el anonimato digital no es suficiente para cambiar los hábitos practicados por muchos de nuestros miembros ".

"En las páginas de Facebook, se encuentran numerosas publicaciones que hacen referencia a aniversarios, fotografías de miembros y chips de aniversario. Este es un problema grave de anonimato. Si bien esto es sin duda involuntario, las consecuencias no intencionadas podrían ser graves. Las personas no se dan cuenta de que los empleadores potenciales y los empleadores actuales ahora usan las redes sociales como una herramienta al tomar decisiones sobre si contratar o despedir. Los nuevos miembros de AA son las personas más propensas a romper sin darse cuenta el anonimato de otro miembro o incluso el suyo ".

### **Investigación adicional:**

#### ***lo bueno de las reuniones de AA en línea Las***

personas pueden acceder a un grupo las 24 horas, todos los días. **Escribir** sobre sus deseos de tomar una copa, así como sus razones para no querer ceder ante el impulso, a menudo es una **experiencia catártica**.

#### ***¿Hay inconvenientes en las reuniones en línea de AA?***

# del boletín de área 92

Es demasiado fácil desconectarse del **contacto humano**. Esto podría conducir a estados emocionales poco saludables. Un aspecto negativo importante es que se supone que las reuniones de AA son **completamente anónimas**, sin registro de miembros. Con las reuniones en línea, debe registrarse con su nombre de pila, pero todas requieren una dirección de correo electrónico. Estas dos cosas se pueden utilizar para encontrar su identidad en cuestión de minutos.

“Al usar medios digitales, los miembros de AA son responsables de su propio anonimato y el de los demás. Cuando publicamos, enviamos un mensaje de texto o blog, debemos asumir que estamos publicando a nivel público. Cuando rompemos nuestro anonimato en estos foros, podemos romper inadvertidamente el anonimato de los demás”.

Mientras corremos para mantenernos al día con la tecnología, debemos asegurarnos de no excluir a nadie de nuestra Comunidad. La tradición 3 nos dice que la membresía de AA debe **NUNCA** depender del dinero o la conformidad. ¿Hay riesgos en que AA no tenga una presencia oficial en sitios de redes sociales como Facebook?

---

## VIII Punto I del orden del día del Comité de PI Discusiones y

fundamentos del Comité El Comité se basó en el material de antecedentes proporcionado por el GSC.

Esto se complementó con una investigación adicional de otros materiales de AA, incluyendo:

- “El anonimato es frágil; se puede romper con un dedo”.
- PNC 2019 - "¿Cómo nos mantenemos al día con la tecnología y las redes sociales dentro de los parámetros de nuestras Tradiciones".
- “Comprender el anonimato” pág. 5
- Panel de discusión del Distrito 5 - 2019 Soberfest

---

## VIII. Punto I del orden del día del Comité de PI Abordar el anonimato en las redes sociales

El piso ahora está abierto para la discusión de conciencia

¿Debería AA crear una nueva forma de comunicaciones (es decir, "libro de trabajo, pauta, folleto o?")  
Específicamente enfocado en abordar el anonimato en las redes sociales?

¿Por qué?

---

## VIII Punto J del orden del día del Comité de PI: considere una solicitud para desarrollar un plan para crear un podcast de AA

**Una Acción Consultiva de 2015** autorizó a la Junta de AAWS a producir y publicar material de servicio de audio / video en el sitio web de aa.org siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

# del boletín de área 92

- El material producido proporciona información ya disponible en aa.org;
  - El material es para publicar solo en aa.org. Los artículos producidos para su distribución más allá del sitio web aa.org continuarán requiriendo la revisión y aprobación de la Conferencia;
1. El material es revisado para el contenido por un comité de fideicomisarios apropiado antes de su publicación; Y
  2. El material es revisado y aprobado para su publicación por la Junta de AAWS

Se presentó una moción desde el área 49 del sureste de Nueva York para la 70a GSC para crear un podcast. Una moción de apoyo ya ha sido aprobada en la Asamblea de Servicios Generales del Condado de Suffolk.

1. Un podcast es una forma digital de radio.
2. Hay muchos podcasts, pero no por el AAWS o el GSB
3. Actualmente no estamos usando este medio para llegar al alcoholico.
4. Podría cubrir una variedad de temas de sobriedad y servicio, incluyendo:
  1. Experiencia con Pasos/Tradiciones/Conceptos
  2. El Manual de Servicio
  3. Experiencia/fuerza/esperanza de fideicomisarios y delegados actuales y pasados
  4. Nuestras diferentes piezas literarias
  5. La Vid y La Vina
5. Se sugiere que el GSB considere la posibilidad de utilizar fideicomisarios de clase A, ya que nuestros fideicomisarios de clase A están infrautilizados y no son alcoholicos eliminando así cualquier preocupación por la ruptura del anonimato.
6. Podría abordar la cuestión de que "la comunicación es inconsistente en toda la estructura de la conferencia".
7. Dentro del resumen de la auditoría de comunicaciones se encuentran las siguientes conclusiones:
  1. "la mayor parte de la tecnología en su lugar es ineficaz, poco atractiva y infrautilizada".
  2. En la mayoría de los casos, GSO y AAWS no utilizan plataformas de comunicación que sean relevantes para las audiencias externas a las que intentan llegar y participar".
  3. Que tenemos un "apego a los procesos manuales/en papel frente a la tecnología de aprovechamiento" para acelerar y agilizar: y que esto se encontró para limitar nuestra capacidad de comunicación.

---

## VIII Tema del Comité de PI J Debates y Razones del Comité

El Comité del Área 92 examinó el documento proporcionado por el área 49 y no encontró pruebas numéricas específicas que respaldaran la conclusión de que AA debería invertir en esta tecnología.

La Comisión considera que, de hecho, podemos perder algunos segmentos de nuestra sociedad al no tener esta capacidad. Alentamos al Comité GSCPI a que recopile información adicional y haga más investigaciones para fundamentar esta solicitud.

# del boletín de área 92

---

## VIII Tema J del Programa del Comité del PI Considerar una solicitud para elaborar un plan para crear un podcast AA

¿Hay algún segmento de la población "que sigue sufriendo" al que pueda ser alcanzado más eficazmente por un podcast que por los métodos convencionales que utilizamos para llevar el mensaje AA?

¿Por qué?

### Cátedra de Tratamiento de Zona

Buenos días aquí es abril; Puedo decir que refugiarse en casa y trabajar con el personal de forma remota ha cambiado muchas cosas para mí. Número uno tengo una mayor aversión a Internet, pantallas de computadora, y teléfono-sentado al final del día. Siempre he trabajado en una oficina llena de humanos y ahora mis contactos humanos vienen a través de reuniones de Internet, llamadas telefónicas así que cuando digo al final del día es hora de ir a una reunión remota mi corazón no siempre está en él.

Esa es la razón por la que mi trabajo en AA ha cambiado tanto porque ahora el mundo de AA tiene un verdadero significado para Accessibilities no sólo para el tratamiento.

Me he estado preguntando durante años cómo llevamos el mensaje de AA a aquellos que están protegidos en comunidades de jubilados, hospitales, centros de tratamiento, aquellos que ya no tienen acceso a AA en lo que era la norma. Ahora nos hemos convertido en la comunidad que necesita accesibilidad. Así que con las reuniones Zoom, llamando y conectando con otros a través del teléfono de 100 libras. Tengo la capacidad de tener acceso a reuniones que no estaban disponibles hace seis meses, incluso hace 3 meses. Ha permitido a mi empresa cambiar y adaptarse y confiar en que las cosas estarán bien aunque lo estemos.

Mi vida no se trata de qué, tengo que hacer sino lo que puedo hacer. Entonces, ¿qué **puedes hacer hoy?**

Pronto volveremos a nuestras reuniones diarias. Les pido que recuerden hoy cómo se adaptaron a su necesidad de Accesibilidades, continuemos cambiando la forma en que AA se ve y funciona, un día a la **vez**. Eso es lo que tenemos es justo hoy sobrio haciendo una diferencia en nuestras propias vidas, los que amamos y los que hoy sufren de alcoholismo.

Así que preparémonos para el primer día del resto de nuestras vidas juntos. Gracias por dejarme ser útil. Si me necesitas, siempre estoy disponible Fran.

YIS Fran L. [treatment@area92aa.org](mailto:treatment@area92aa.org)

### Cátedra de Traducción de Área

Fue una interesante área 92 "Zoom" Asamblea y puedo decir que me perdí ver a todos en persona. Conseguir y dar abrazos, ver las sonrisas y sólo la interacción se perdió con seguridad. Sin embargo, el negocio de la zona 92 se hizo, incluso en una forma comprimida. Ayudé a Anna, Cátedra de Grapevine/Literatura, con la porción de Grapevine que se condenó de ocho puntos a cuatro. Los dos primeros puntos se refiere a cambiar el Preámbulo de AA en la hoja del Preámbulo y en el Libro Grande. El cambio centrado en la primera frase donde se lee "es una comunión de hombres y

# del boletín de área 92

mujeres" a "es una comunión de personas". El siguiente punto fue considerar el desarrollo de

un folleto sobre cómo el AS Grapevine podría ser utilizado para llevar el mensaje AA.

El punto final del orden del día fue considerar una cuenta de Instagram en línea con nuestras doce tradiciones.

Estaba demasiado ocupado leyendo el material y respondiendo preguntas que no puedo dar un informe sobre cómo se fue el intercambio de DCM y GSR para cada uno de estos puntos del orden del día de la conferencia.

Gracias, y en servicio. Doug M.

Doug McGuire

Cátedra de Traducción de la Zona 92

[translation@area92aa.org](mailto:translation@area92aa.org)

## Comité de Finanzas

Véase el Informe del Tesorero Alt.

## Comité del sitio web

Véase el Informe del Presidente De Alt.

## Informes distritales de DCM

### Distrito 2

¡Saludos area 92! Ha sido bastante tranquilo alrededor del Distrito 2 durante este último mes, aunque estoy bastante satisfecho con el efecto positivo que las reuniones Zoom han tenido en una vida aislada y solitaria para este alcohólico. Disfruté mucho de asistir al debate virtual Asamblea/Agenda, y me atrevo a decir que logramos tanto en términos del orden del día como lo habría hecho una asamblea anticuada. ¡Muchas, muchas gracias a nuestros presidentes de comité por hacer lo mejor de una situación desafortunada!

Tengo poco que informar en el camino de las actividades, ya que la mayoría de nuestras actividades del distrito han sido canceladas. El evento de la Escuela GSR planeado por los distritos 2, 3 y 13 será reprogramado para más adelante en el año, como sospecho que una serie de otros eventos lo harán. Hemos dado el audaz salto a Zoom para nuestra próxima reunión del Distrito el 14 de abril, y soy cautelosamente optimista sobre cómo va a ir. Parece que todos nos estamos uniendo bien para educar a los menos inclinados tecnológicamente y estamos asegurando que el mayor número posible de miembros tenga acceso a reuniones, virtuales o de otro tipo. De hecho, la Comunidad del Espíritu vive en todos nosotros mientras caminamos por el camino del Destino Feliz (a una distancia mínima segura de 6 pies, por supuesto)

Les deseo a todos buena salud y la oportunidad de reflexionar durante este tiempo. ¡Espero volver a verais a muchos de ustedes en persona muy pronto!

El suyo en servicio, Ryan B. Distrito 2 DCM

# del boletín de área 92

**Distrito 3**

**Distrito 4**

**Distrito 5**

**Distrito 6**

**Distrito 7**

**Distrito 8**

**Distrito 9**

**Distrito 10**

**Distrito 11**

**Distrito 12**

**Distrito 13**

Bueno, como el resto de ustedes están experimentando, hemos tenido todas nuestras reuniones cerradas debido al coronavirus, así como nuestra Escuela GSR previamente planeada que se suponía que era 4/4. Lo que ha sido interesante ver ha sido el pop-up de las reuniones zoom, y luego esas reuniones aumentan en participación y popularidad. Las personas involucradas en su acogida y asistencia han sido muy comunicativas y ha sido genial ver a la comunidad trabajar colectivamente para asegurar que todo el mundo sepa lo que está pasando para participar en las reuniones de Zoom.

Del mismo modo, asistí a la asamblea virtual de primavera previa a la conferencia el 3/28, también a través de Zoom. ¡Qué experiencia! Nuestra área pudo reunirse para permitir que nuestro Delegado obtenga opiniones y conciencias de grupo sobre una lista de puntos del orden del día. ¡Y funcionó! Estoy real embarazada en estos días, y por lo tanto no odiaba poder sentarme en mi sofá, súper cómodo, y participar 100% tanto como lo habría hecho en persona, sin la incomodidad. Una experiencia bastante genial de haber sido parte de - esto no es habitual, no es cómo funcionamos en la norma, y definitivamente será algo que siempre recordaré en mi viaje de sobriedad y servicio. Felicitamos a nuestro comité de área y a cualquiera que esté involucrado en armar esa joya. También estaré planeando nuestra reunión mensual del distrito que se llevará a cabo a través de Zoom también, incluso si es simplemente tocar la base entre sí, ya que supongo que no habrá mucho informe en marcha.

Tengo una cita favorita que he tenido desde la secundaria, "Haz lo que puedas, con lo que tienes, dónde estés", Teddy Roosevelt. Siento que estoy viendo esto exacto en acción - no podemos tender la mano en persona al próximo alcohólico, visitando, tomando café o reuniéndose en reuniones. Lo que podemos hacer es llegar en línea, por teléfono, con un texto, lo que sea necesario para llegar a un compañero alcohólico. Bien por ti, sigamos así.

Amy B.

Distrito 13 de DCM

# del boletín de área 92

**Distrito 14**

**Distrito 15**

**Distrito 16**

**Distrito 17**

**Distrito 18**

**Distrito 19**

**Distrito 20**

**Distrito 21**

**Distrito 22**

**Distrito 23**

**Distrito 24**

¡Hola a todos en el área 92 de todos nosotros en el Distrito 24!

Marzo ha sido un mes de unidad, cambio, desafío y aceptación. Empezó con información de algo que no parecía posible. Entonces la realidad se estableció a medida que se aprendió más sobre el desafío que enfrentamos a todos nosotros. Recordar y apoyarse en nuestros principios de unidad y bienestar y 5a tradición como el paso de información a los GSR y ellos a los miembros del grupo comenzó a tener lugar. A medida que la notificación de la cancelación de la mayoría de los eventos sucedió y luego las reuniones, a continuación, la creatividad de cómo mantenerse en contacto, algunos buenos métodos antiguos y otros nuevos, teléfono, llamadas de conferencia (incluso para reuniones de negocios), mensajes de texto. ¡Qué gran momento para estar sobrio! ¡Y nuestra oración de Serenidad! ¡Si! Gracias a todos los funcionarios de confianza de nuestra área por transmitir la información tan pronto como se reciba y a los GSR por estar relacionados con su grupo. como para Anna gracias por su ayuda! A Doug M y Genaro para la conferencia de llamada sobre eso hizo posible que la conciencia de grupo de los 4 distritos hispanos sea escuchada en algunos de los temas de la agenda de la conferencia, ¡gracias a ambos! Hasta la próxima,

En servicio, Virginia

## **Julio 2020 Comité Anfitrión Trimestral / Distrito 6**

El comité anfitrión se reunió el 6 de marzo y tuvo una excelente participación. Estamos agradecidos a todos aquellos que se dieron un paso adelante y se hicieron disponibles desde el Distrito 6 y 20 para planear este evento. Con la incertidumbre de si este evento se llevará a cabo o no, estamos procediendo como si lo fuera. Hemos asegurado un bloque de 40 habitaciones y tenemos posiblemente dos lugares para elegir. Tenemos opciones de comida esperando la aprobación del comité. Una vez confirmados estos artículos, terminaremos el folleto de registro y lo enviaremos para

# del boletín de área 92

su publicación en el sitio web del área. Discutiremos cómo llevaremos a cabo las próximas reuniones del comité de planificación, tal vez por Zoom. Nuestra próxima reunión del comité está prevista para el 3 de abril. A menos que se nos diga lo contrario, esperamos ver a todos en Yakima del 17 y 18 de julio. YIS, Comité de planificación trimestral del Distrito 6 de julio

## **2021 Asamblea Previa a la Conferencia de Abril / Comité Anfitrión del Distrito 8**

Emily W., Presidenta de Actividades del Distrito 8, anunció la adición de una copresidenta, Sally A. y una tesorera, Dennis L. como parte del Comité Anfitrión de la Asamblea. El Comité celebrará reuniones mensuales a partir de mayo de 2020. Actualmente revisando las ubicaciones del sitio para la Asamblea y trabajando con el Presidente del área Alt., Gary H.

### **04-20 Informes GSR-Edición asamblea**

#### **Propósito principal Distrito 8 Coeur d'Alene**

El grupo de Propósito Primario es un estudio de Big Book. Por favor, no vengas a menos que traigas pastel.

Espera. ¡Eso no es lo que me dijeron que dijera! Algo acaba de apoderarse de mí. Permítanme intentarlo de nuevo:

El grupo de Propósito Primario de Coeur d'Alene es un pequeño y genial estudio de Big Book que se reúne todos los domingos a las 4 pm, en el North Idaho Fellowship Hall. Somos una reunión abierta, y todos son bienvenidos a asistir. Utilizamos la Guía de Estudio de Big Book de Propósito Primario, que sigue un formato de pregunta y respuesta, línea por línea a lo largo de las primeras 164 páginas del Libro Grande, las introducciones, La Opinión del Doctor y Pesadilla del Dr. Bob. La lectura es seguida por un período de discusión durante el cual cualquier alcoholico que lo desee puede compartir sus pensamientos y experiencias en lo que se relaciona con la lectura de ese día.

Además, ofrecemos una reunión de fundación - que normalmente se lleva a cabo en una sala más pequeña - para cualquiera que quiera uno. Una reunión de la fundación sirve como una visión general de lo que AA es y tiene que ofrecer al alcoholico. Es una introducción básica sobre cómo funciona el programa, y una imprimación muy breve para los 12 pasos.

El domingo siguiente a la reunión del Distrito 8 GSR (que cae el 2o martes de cada mes), tenemos nuestra reunión de conciencia de grupo a las 3 pm. La conciencia de grupo también es un evento de suerte, y las probabilidades son bastante buenas de que habrá pastel!

Suyo en servicio,

David B. - GSR de propósito primario

# del boletín de área 92

## **Hermanas Serenity Distrito 8 Coeur d'Alene Idaho**

¡Las Hermanas Serenidad se han mudado! Por favor, compruébenos en nuestra nueva ubicación en His Place Church. 3079 E 16th Ave en Post Falls. Todavía nos reunimos a las 10 de la mañana todos los sábados. Somos una reunión de mujeres. Tenemos un orador el último sábado del mes. Nuestra reunión de negocios es el primer sábado del mes después de nuestra reunión normal. ¡Por favor únete a nosotros! Su casa está cerrada actualmente. Consulte el sitio web del distrito para obtener información actualizada sobre reuniones en línea.\*\*\*\*

Wendy S.

---

## **Prairie Dogs Distrito 8 Coeur d'Alene Idaho**

Prairie Dogs se reúne en 15702 Boise St, Rathdrum los miércoles y viernes por la noche a las 7 PM. Nuestra reunión del miércoles es una reunión a puerta cerrada y el viernes es una reunión abierta. Nuestra reunión de negocios se lleva a cabo el 2º miércoles del mes, seguido de nuestra reunión regular a las 7PM. El último viernes del mes es nuestra reunión **de cumpleaños a las 6PM**. Nuestra asistencia es de 10 a 45 personas. Somos el único grupo de AA en Rathdrum, ilo que nos convierte en la mejor reunión de la ciudad! ¡Ven y únete a nosotros!

Beth T.

---

## **OFF 53 Lago Hauser - Firehouse 7pm Lunes Noche Reunión de discusión abierta GSR: Stan B**

Off 53 es una reunión abierta que se reúne todos los lunes por la noche a las 7pm-8pm. Se lleva a cabo en el firehouse en el hermoso lago Hauser. Reunión de discusión de temas orientados al servicio vienen a unirse a nosotros, La reunión Business/Potluck se lleva a cabo el lunes después de la reunión del Distrito. YIS Stan B

---

## **Nuevos comienzos Distrito 8 Coeur d'Alene Idaho**

Estamos teniendo nuestra reunión a través de Zoom por el momento. La reunión sigue siendo de 8:00 a 9:00. Pero no en la iglesia. Nuestras llamadas de conferencia están recibiendo más de 9 personas.

Sharon B.

---

# del boletín de área 92

## **Mejor Grupo De Avenida Distrito 8 Coeur d'Alene Idaho**

El Grupo Best Avenue es una reunión abierta de AA que se reúne los siete días de la semana a las 12:00 pm Las reuniones del grupo se llevan a cabo en el Salón de Becas Alano del Norte de Idaho ubicado en 425 E. Borah Avenue, Coeur d'Alene, Idaho 83814. Los martes celebramos un estudio de Big Book. Las reuniones del jueves están presididas por miembros que tienen más de 20 años de sobriedad. Los temas de la reunión se seleccionan del Libro Grande, Doce Pasos y Doce Tradiciones, el Grapevine, Reflexiones Diarias u otra literatura aprobada por la OSG. El tercer viernes de cada mes el grupo ofrece almuerzo a todos los huéspedes. Esto es seguido por una reunión de oradores en el mediodía, luego la reunión mensual de negocios a la 1:15 pm Reconocemos los hitos en la sobriedad mediante la entrega de monedas a diario. La asistencia a las reuniones de Best Avenue Group varía de entre 10 y 50 personas. Todos son bienvenidos y se les anima a asistir.

El suyo en servicio,

Rachel H. GSR para el Best Avenue Group

---

## **Capilla Ft Sherman 322 Hubbard Ave, CDA 7 Días de la semana, 7:45 am GSR Courtney T.**

Fort Sherman Chapel group es una reunión abierta que se reúne los 7 días de la semana a las 7:45 am Nuestra reunión se lleva a cabo en la histórica capilla roja cerca del lago Coeur d Alene y el campus del North Idaho College. Tenemos una gran mezcla de sobriedad antigua y nueva con aproximadamente 75 miembros del grupo en casa, y damos la bienvenida a muchos visitantes que están viajando o de vacaciones en la Ciudad del Lago. Elegimos un tema del Libro Grande, Reflexión Diaria u otra literatura aprobada por AA con un estudio de 12 y 12 todos los viernes. Nuestra reunión de negocios se lleva a cabo el segundo sábado de cada mes, y el último sábado del mes, reconocemos y celebramos todos los cumpleaños celebrados ese mes. Los pacientes de KBH Treatment Center se unen a nosotros cada domingo que proporciona una excelente oportunidad para llevar el mensaje y apoyar al recién llegado. Tenemos una reunión de oradores a fin de mes el domingo a las 7:00 y para los meses de verano incluimos una barbacoa a las 5:30 junto al orador. Por favor, únase a nosotros en una de las reuniones más antiguas de la ciudad en la hermosa Coeur d'Alene, ID!

## General Service Representatives

### 5 sencillos pasos para conectarse



1. Ir al sitio web del área 92: <https://area92aa.org/>
2. En la pestaña "Comité de área" haga clic en "Documentos"
3. En esa pantalla (a la izquierda) haga clic en "Otros documentos"
4. Haga clic en "Formulario de cambio de grupo"
5. Complete y haga clic en "Enviar"

*¡Su información de grupo ya está actualizada con Area y GSO!*

??? ¿¿¿Preguntas??? Contacto: [alt-delegate@area92aa.org](mailto:alt-delegate@area92aa.org) - Ph s 208-755-2345

## Información de contacto del área

Delegado	Gary P.	<a href="mailto:delegate@area92aa.org">delegate@area92aa.org</a>	972-998-4221
Alt. Delegar	Ben N.	<a href="mailto:alt-delegado-area92aa.org">alt-delegado-area92aa.org</a>	208-755-2345
Silla	Diana M.	<a href="mailto:chair@area92aa.org">chair@area92aa.org</a>	509-429-1683
Alt. Presidente	Gary H.	<a href="mailto:alt-chair@area92aa.org">alt-chair@area92aa.org</a>	509-670-8860
Tesorero	Jan R.	<a href="mailto:treasurer@area92aa.org">treasurer@area92aa.org</a>	208-416-9507
Alt. Tesorero	Cindy H.	<a href="mailto:alt-treasurer@area92aa.org">alt-treasurer@area92aa.org</a>	509-341-9072
Secretario	Ann-Marie K.	<a href="mailto:secretary@area92aa.org">secretary@area92aa.org</a>	509 216-6175
Presidente de Los Archivos	Lisa G.	<a href="mailto:archives-chair@area92aa.org">archives-chair@area92aa.org</a>	406-334-7091
Archivista	Lisa D.	<a href="mailto:archivist@area92aa.org">archivist@area92aa.org</a>	509-216-9366
Correcciones	Chris J.	<a href="mailto:corrections@area92aa.org">corrections@area92aa.org</a>	406-291-0093
Puente de Correcciones	Lori T.	<a href="mailto:area92correctionsbridge@gmail.com">area92correctionsbridge@gmail.com</a>	208-277 7382
Cpc	Brande G.	<a href="mailto:cpc@area92aa.org">cpc@area92aa.org</a>	509 868-4123
GV & Literatura	Anna V.	<a href="mailto:literature@area92aa.org">literature@area92aa.org</a>	509-406-2262
Boletín	Benjamin G.	<a href="mailto:newsletter@area92aa.org">newsletter@area92aa.org</a>	360-713-2374
Información pública	Michelle W.	<a href="mailto:pi@area92aa.org">pi@area92aa.org</a>	509-388-6086
Traducción	Doug M.	<a href="mailto:translation@area92aa.org">translation@area92aa.org</a>	509-319-7510
Tratamiento	Fran L.	<a href="mailto:treatment@area92aa.org">treatment@area92aa.org</a>	509-936-1045
Puente de tratamiento	Amy W.	<a href="mailto:area92bridgethegap@gmail.com">area92bridgethegap@gmail.com</a>	509-307-6909
Información del sitio web	Gary H.	<a href="mailto:alt-chair@area92aa.org">alt-chair@area92aa.org</a>	509-670-8860

## Contribuciones financieras

Nuestra<sup>7a</sup> Tradición dice: "Cada Grupo AA debe ser totalmente autosuficiente, disminuyendo las contribuciones externas".

Por favor envíe sus contribuciones a:

**Zona Este del Estado de Washington 92**

**1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Box #103**

**Spokane, WA 99202-1174**

## Directrices de presentación de boletines de área

El boletín de la zona 92- Publicado mensualmente

El Boletín es nuestro principal modo de comunicación en el área 92 y se basa en las de nosotros: Nuestros DCM, GSR, oficiales electos, Presidentes y Delegados Designados, Pasado y Presente, así como cualquier miembro dentro del área 92. Geográficamente el área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Envíos: Cualquier Miembro de AA puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición de gramática, estructura de oraciones y ortografía. Cualquier opinión expresada en este documento no está respaldada ni aprobada por AA en su conjunto ni es publicada por AA en su conjunto, excepto cuando la literatura aprobada por la Conferencia es citada o protegida por derechos de autor por AAWS

**La fecha límite de presentación es el 5 de cada mes a las 5 pm. hora estándar del Pacífico. Cada presentación debe ser de aproximadamente 250 palabras.**

**Métodos de envío:** Correo electrónico a [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) o correo postal de EE. UU. a la dirección a continuación

Boletín de la zona 92  
212 Ironwood Drive Ste D #212  
Coeur d'Alene, Idaho 83814

Esta es la descarga de responsabilidad y las pautas de envío que se encuentran en cada boletín mensual del área.

Los cambios incluyen:

1. La fecha límite de presentación se ha cambiado del<sup>10</sup> al mes 5<sup>th</sup> del mes.
2. No se aceptarán entradas de texto de teléfono.
3. Se ha cambiado la dirección postal.
4. Todas las formas de Correo Aceptado, Us Postal, FEDEX, UPS, DHL Etc.
5. Todas las entradas y folletos deben ser claros y legibles.
6. La presentación no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

¡Sinceramente tuyo en el servicio!

Benjamin G. Editor de boletines AREA 92 / Panel 70